

ATTUALITÀ**La Provincia a supporto dei Comuni**

▶ A PAGINA 4 E 5

**ELEZIONI****Domenica 23 si vota per le Regionali**

▶ A PAGINA 4

CONSIGLIO**Ecco i nuovi Consiglieri dei Quartieri**

▶ A PAGINA 13

CONSIGLIO**Come cambia la città "in divisa"**

▶ A PAGINA 16 E 17

**Cultura** A PAGINA 10 E 11**Teatri tra Prosa e Danza***La Stagione di Storchi e Passioni Musical al Comunale Pavarotti*

La Stagione modenese di prosa 2014/2015 di Ert propone una riflessione sul cinema ospitando interpreti fra i quali Giuseppe Battiston, Luigi Lo Cascio, Toni Servillo e Isabella Ferrari, e allo stesso tempo continua a prestare attenzione alle compagnie del territorio regionale. Tra i protagonisti in scena anche lo scrittore Daniel Pennac (*in foto*). Il Comunale, inoltre, propone due classici del Musical e al Teatro di via Sigonio la rassegna "Passioni in Danza".



Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**

postazONE
contact

NAZ/1/2011/CT
valida dal 01/01/2011

Posteitaliane

Modena Mensile anno 53 n. 8 novembre 2014

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**Vademecum** A PAGINA 12**Piano neve Ordinanze Informazioni**

Confermato anche quest'anno dal Comune, in vista della stagione invernale, il "semaforo virtuale" con i livelli degli interventi in base all'intensità delle precipitazioni nevose. La comunicazione e l'informazione ai cittadini saranno potenziate con l'utilizzo dei social network come Facebook e Twitter. Quest'anno l'obbligo di gomme termiche montate o di catene a bordo anche in assenza di neve è dal 15 novembre al 15 aprile. Per i trasgressori sono previste sanzioni da 41 a 84 euro. Info: www.comune.modena.it

L'Europa e i suoi programmi

Proseguono gli incontri a cura del centro Europe Direct del Comune per far conoscere i Fondi europei e le opportunità di finanziamento 2014 - 2020 offerte da Bruxelles. Il 21 novembre in Municipio si presenta "Europa per i cittadini"

A PAGINA 3

Memoria**Ricordo di Gorrieri in Consiglio l'1 dicembre**

Si commemora Ermanno Gorrieri a 10 anni dalla morte, nel Consiglio comunale di lunedì 1 dicembre, con interventi del sindaco Muzzarelli, della presidente Maletti e di Paolo Pombeni. Gorrieri, partigiano, sindacalista e politico, nato nel 1920 è morto a Modena il 29 dicembre 2004.

Incontri**Le nuove dipendenze fra droghe e Internet**

Ciclo di appuntamenti organizzati dalla Rete di prevenzione creata da Comune e Ausl per informare i genitori su "rischi concreti e falsi allarmi" tra sostanze, gioco d'azzardo e web. Incontri il 15 e il 29 novembre all'Aula magna dell'Istituto tecnico Fermi.

A PAGINA 7

Attività Economiche
Commercio, indennizzi per cantieri

In caso di cantieri per opere pubbliche, sarà più semplice per gli operatori di commercio, artigianato e pubblici esercizi ottenere un indennizzo per il disagio sopportato. Si riduce da tre a un mese la durata minima perché scatti il contributo economico, e la cifra aumenta del 50 per cento rispetto all'attuale. Il provvedimento sarà applicato anche per corso Duomo e piazza Roma.

Sport DA PAGINA 18**Rotelle spettacolo con "Irc Risport"**
*International Roller Cup Appuntamento al Palasport***I restauri all'esterno della Cattedrale****Si scoprono le absidi Duomo senza impalcature***Attesa a inizio novembre la fine dei lavori per il monumento patrimonio dell'Umanità*

A fine ottobre sono state scoperte l'abside maggiore e quella di nord est, a conclusione dei lavori di restauro a quella parte absidale del Duomo, mentre è rimasta parzialmente coperta l'abside di sud est, in direzione di piazza Grande, per ultimare i lavori necessari. È attesa per inizio novembre la scopertura totale e la rimozione delle restanti impalcature che restituirà ai modenesi in tutta la sua bellezza il monumento romanico patrimonio dell'Umanità.

**Autunno ai Musei civici** A PAGINA 9**Dalle donne di Mutina alle voci di piazza Grande***Incontri aperitivo a Palazzo dei Musei per scoprire mostre in corso e collezioni***GRAN MERCATO DELL'ANTICO 7.8.NOVECENTO****14-15-16 novembre**

i prossimi eventi a ModenaFiere

CURIOSA
*in fiera***5-8 dicembre**

➔
all'interno info e coupon ingresso scontato

emmeti
CLIMATIZZAZIONE

Qui troverai esposizione, progettazione, vendita, installazione ed assistenza di tutta la gamma dei prodotti Daikin.

EMMETI CLIMATIZZAZIONE
41122 MODENA
Via Rep. Val Taro, 140
Tel. 059 828 758
Fax 059 3 368 140
www.emmeticlima.it
info@emmeticlima.it



LUTTO



Addio a Mauro Manfredini

Corodoglio del sindaco Gian Carlo Muzzarelli e della presidente del Consiglio comunale Francesca Maletti a nome di tutti i gruppi consiliari per la scomparsa di Mauro Manfredini. "Ci ha lasciato il protagonista di una stagione politica che lo ha visto ricoprire per la Lega Nord, con passione e attaccamento alla sua terra, significativi ruoli istituzionali nelle assemblee consiliari del Comune e della Regione".

AGEVOLAZIONI

BONUS GAS ED ENERGIA ELETTRICA

I Bonus gas ed energia elettrica sono sconti applicati sulle fatture per le famiglie in difficoltà, che possono essere richiesti dai cittadini che usano gas metano ed energia elettrica, con un valore lsee non superiore a 7.500 euro, o a 20.000 per le famiglie numerose (4 o più figli a carico). Per entrambi i Bonus fino al 31 dicembre si può presentare richiesta per il 2014. Chi l'ha già ottenuto per il 2013 può inoltrare domanda di rinnovo. Rivolgersi a Ufficio pacchetto famiglie, piazzale Redecocca 1 primo piano (tel. 059 2033612 o 2033626) solo su appuntamento lunedì 8.30 - 13 e 14.30 - 18; mercoledì 9 - 13; giovedì 14.30 - 18. Al giovedì dalle 8.30 alle 13 libero accesso con numero di arrivo. Info agevolazioni famiglie on line (www.comune.modena.it).

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077, da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20 1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13, difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro.famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it /informafamiglie/



QUARTIERE 1 CENTRO STORICO

P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it



QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST

Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 crocetta@comune.modena.it



QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO

via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it



QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE

Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA

Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI
Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO
Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO
Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA
Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14 Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalle 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

ECCellenze



Bottura, le cose buone di Modena

"Un ambasciatore di Modena nel mondo, all'insegna della qualità dei prodotti e della cose buone del territorio". Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha sottolineato così la conferma dello chef Massimo Bottura e della sua Osteria Francescana al vertice della Guida dell'Espresso ai Ristoranti d'Italia. In classifica, il nome di Modena ritorna, segno dell'eccellenza diffusa che caratterizza la nostra cucina.



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune.modena.it/museoarte www.comune.modena.it/museoarcheologico



MUSEO DELLA FIGURINA

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, da mercoledì a venerdì 10.30-13; 15-18. Sabato, domenica e festivi 10.30-19. Lunedì e martedì chiuso. Ingresso gratuito museo.figurina@comune.modena.it



IAT

Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Lunedì 14,30 -18, dal Martedì al Sabato 9- 13,30; 14,30-18 Domenica e festivi 9,30-13,30; 14,30-18



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI

C.so Canalgrande, ingresso gratuito mercoledì-venerdì dalle 10.30 alle 13.00 e dalle 16.00 alle 19.3. Sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30 con orario continuato. Lunedì e martedì chiuso. www.galleriacivica-modena.it/galvimo@comune.modena.it



ARCHIVIO STORICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



TEATRO STORCHI

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE

Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.



BIBLIOTECHE del Comune di Modena

DELFINI
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA

via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a venerdì 15-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LUCIO SIGONIO

Circa 400 volumi sono disponibili per il prestito alla Biblioteca Delfini e 9mila di "Scienze umane" sono alla Biblioteca del Centro multieducativo Memo.

Europa, alla scoperta dei fondi

Proseguono, a cura del Comune, le giornate informative sui nuovi programmi di finanziamento della Commissione europea. Venerdì 21 novembre in Municipio Rita Sassu presenta il nuovo programma "Europa per i cittadini"

Dopo le giornate informative dedicate ai programmi "Life", "Erasmus Plus", "Horizon 2020" e al "Fondo europeo di sviluppo regionale", l'Ufficio Politiche europee e Relazioni internazionali del Comune di Modena prosegue nel suo impegno di presentare le opportunità di finanziamento 2014-2020 offerte da Bruxelles.

Venerdì 21 novembre, nella sala consiliare in Municipio a partire dalle 9, Rita Sassu dello Europe for Citizen Point Italia illustrerà il nuovo programma "Europa per i cittadini" che, con una dotazione finanziaria di 229 milioni di euro, ha l'obiettivo generale di far sentire i cittadini europei più vicini alle istituzioni di Bruxelles, di favorirne la partecipazione al dibattito sul processo di integrazione europea, di incoraggiarne la riflessione sui valori di identità e di cittadinanza europea.

"Europa per i cittadini" finanzia progetti di approfondimento e commemorazione dei grandi eventi storici del '900 con particolare attenzione alle vicende legate alla seconda guerra mondiale, alla Resistenza e alla persecuzione degli ebrei; la creazione di reti di città europee; lo sviluppo di gemellaggi tra città e altre forme di relazione e partenariato tra



A sinistra, la Galleria Europa in piazza Grande che ospita il centro Europe direct; sotto, un incontro-laboratorio sull'Europa

autorità locali; il coinvolgimento diretto di organizzazioni della società civile nella definizione e attuazione di eventi di dibattito su temi chiave delle politiche europee tra cui lo sviluppo sostenibile, il modello sociale europeo, i diritti e le pari opportunità, il patrimonio culturale, l'economia e l'occupazione. "Europa per i cittadini" è aperto alla partecipazione di organizzazioni della società civile, di enti pubblici e di associazioni di varia natura senza scopo di lucro.

Prevenire la violenza di genere "Log In", convegno internazionale

Convegno internazionale venerdì 5 dicembre dalle 9, nella Sala del Consiglio di Palazzo comunale, per la fase conclusiva del progetto europeo "Log In", coordinato dal Comune insieme al Centro Documentazione Donna. Il progetto, cofinanziato dal Programma Daphne dell'Unione europea, ha permesso la sperimentazione a Modena, Vilnius, Nicosia e Sibiu di laboratori rivolti a oltre mille giovani per promuovere la riflessione sui temi del genere, sugli stereotipi legati al ruolo dell'uomo e della donna, sulle potenzialità che i social network hanno di amplificare messaggi sessisti, discriminatori e violenti. Al mattino è annunciata la partecipazione della parlamentare europea Alessandra Moretti, che presenta gli interventi normativi e le iniziative di Bruxelles per prevenire la violenza nei confronti delle donne e promuovere la considerazione del tema del genere in tutte le politiche europee. Nel pomeriggio, esperti approfondiranno aspetti specifici per fornire ai docenti competenze su come trattare efficacemente in classe i temi degli stereotipi e della violenza di genere.

SERVIZI

Cosa fa "Europe Direct"

Europe Direct è un servizio di informazione sulle attività e le opportunità dell'Unione europea aperto a tutti i cittadini. Fa parte della Rete dei centri informativi promossi dalla Commissione europea. Offre informazioni, orientamento, assistenza e risposte a domande sulla legislazione, le politiche, i programmi e le possibilità di finanziamento dell'UE. Propone alle scuole itinerari didattici sull'integrazione europea; offre servizi di orientamento personalizzato a giovani e scuole per sostenere la partecipazione ai programmi europei; promuove il servizio volontario europeo, esperienza di mobilità internazionale capace di sviluppare il dialogo, la sensibilità interculturale e la cittadinanza attiva dei giovani. Organizza seminari su temi di attualità e giornate informative sui programmi di finanziamento europei di interesse per il territorio. Europe Direct è in piazza Grande 17 (tel. 059 2032602 - email europedirect@comune.modena.it) e su Twitter e Facebook (EuropeDirectModena).

Dallo sviluppo regionale alla ricerca e innovazione

I programmi presentati negli altri due appuntamenti

È stato dedicato al Fondo europeo di sviluppo regionale (Por Fesr), a inizio ottobre, il primo dei tre appuntamenti informativi sulle opportunità europee per il nostro territorio. Gli incontri di questo ciclo, promossi da Europe Direct del Comune e Regione Emilia-Romagna, sono nell'ambito di "Modena e l'Europa per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva" e sono promossi nel quadro della rete provinciale modenapuntoeu, coordinata dal Comune di Modena.

Il Por Fesr è il programma operativo che mette a disposizione fondi per quasi 482 milioni di euro, di cui 145 milioni per la ricerca e l'innovazione, 24 per lo sviluppo dell'Ict, 120 per la competitività e l'attrattività del sistema regionale, 96 per la promozione della low carbon economy nei territori, 48 per la valorizzazione delle risorse artistiche, culturali ed ambientali ai fini dell'attrazione turistica e circa 29 milioni per l'attuazione dell'agenda urbana per le città intelligenti, sostenibili e attrattive. Il secondo appuntamento, a fine ottobre, è stato dedicato a Horizon 2020, il più grande programma quadro per la ricerca e l'innovazione mai lanciato dall'Unione europea, che rende disponibili quasi 80 miliardi di euro di finanziamenti, oltre agli investimenti nazionali pubblici e privati che questa somma attirerà.

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI
GIANNI GIBELLINI



24 ORE SU 24
059 37 50 00
335 82 63 464

Rispetto delle regole e delle persone.
Gianni Gibellini

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI



NUOVA FILIALE OVEST
Viale dell'Autodromo 164 - Tel 059 2863266
SEDE PRINCIPALE
Via Perlasca 20 - Tel 059 2863211



Siamo in grado di formulare preventivi gratuiti con sopralluoghi in tutta la provincia di Modena

www.appari.it

Elezioni regionali Emilia-Romagna 2014

Si vota solo domenica 23 novembre dalle 7 alle 23
Chiamati alle urne 137.050 modenesi in 187 seggi

Domenica 23 novembre dalle 7 alle 23 si vota per l'elezione del Presidente della Giunta regionale dell'Emilia-Romagna e per i membri dell'assemblea legislativa (50 seggi in totale - dei quali 40, di cui 6 per la provincia di Modena, assegnati con criterio proporzionale; 9 assegnati con criterio maggioritario alle liste o gruppi di liste collegate ai candidati presidente; un seggio riservato al presidente eletto. Il testo della legge è sul sito www.regione.emilia-romagna.it). I candidati a Presidente sono 6, le liste sono 11 (al momento della stampa si attende l'esito di ricorsi). In ordine stabilito dal sorteggio: Maurizio Mazzanti è sostenuto da Liberi Cittadini; Stefano Bonaccini da Pd, Sel, Centro per Bonaccini ed Emilia Romagna Civica; Alan Fabbri da Lega, Forza Italia e Fratelli d'Italia; Maria Cristina Quintavalla da L'altra Emilia Romagna; Giulia Gibertoni dal Movimento 5 stelle; Alessandro Rondoni da Nuovo centro destra e Udc. Gli elettori modenesi (del territorio comunale) aventi diritto al voto sono 137.050 (65.054 maschi, 71.981 femmine). Hanno diritto di voto i cittadini italiani iscritti nelle liste elettorali del Comune di Modena che hanno compiuto il 18esimo anno di età entro il 23 novembre 2014 (cioè nati a tutto il 23 novembre 1996). A Modena si vota in 187 seggi comprensivi di 4 sezioni ospedaliere (al Policlinico e Baggiovara).

COME SI VOTA, UN'UNICA SCHEDA

Ci sarà un'unica scheda sulla quale esprimere sia il voto per la candidatura o il candidato Presidente, sia il voto per le liste. Sono diverse le possibilità. Si può esprimere il voto per una candidata o un candidato Presidente e per una lista collegata; se si esprime solo il voto a una lista, questo si estende automaticamente anche alla candidata o candidato Presidente collegati. Si può esprimere anche solo il voto a una candidata o candidato Presidente e a nessuna lista. Si può anche votare per una lista e per una candidata o candidato Presidente non collegati (il cosiddetto voto disgiunto).

PREFERENZE, MASSIMO DUE

Si possono esprimere uno o due voti di preferenza per i candidati nella medesima lista. Nel caso di espressione di due preferenze, esse devono riguardare candidati di sesso diverso, pena l'annullamento della seconda preferenza.

DOCUMENTI NECESSARI

Per essere ammessi al voto è indispensabile presentarsi al seggio con la tessera elettorale e un documento di riconoscimento (carta d'identità o altro documento di identificazione con fotografia) rilasciato da una Pubblica Amministrazione (ad esempio: patente, passaporto, libretto di pensione, tessera di riconoscimento rilasciata da un ordine professionale, tessera di riconoscimento rilasciata dall'Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia, purché convalidata da un comando militare). Questi documenti sono considerati validi per accedere al voto anche se scaduti, purché risultino sotto ogni altro aspetto regolari e possano assicurare la precisa identificazione dell'elettore. In mancanza di documento, l'identificazione può avvenire anche attraverso uno dei membri del seggio che conosca personalmente l'elettore e ne attesti l'identità o un altro elettore del Comune, noto al seggio (con documento valido), che ne attesti l'identità.

DOCUMENTI SMARRITI O DETERIORATI

Per il rilascio delle carte di identità e per certificati elettorali o documenti smarriti o deteriorati ci si può rivolgere all'Anagrafe di via Santi 40, che sarà aperta con orari straordinari venerdì e sabato 21 e 22 novembre dalle 8.30 alle 18; domenica 23 novembre dalle 7 alle 23 (orario continuato). Fino al 20 novembre l'Anagrafe apre dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.30; giovedì anche il pomeriggio dalle 14 alle 18. Il telefono dell'Anagrafe è 059 2032077.

TRASPORTO DISABILI AI SEGGI:

Per il servizio gratuito di trasporto ai seggi riservato a persone in carrozzina o con gravi difficoltà di deambulazione si può contattare entro il 17 novembre la Croce Blu (via Giardini 481, tel. 059 343156).

PER INFORMAZIONI

Per qualsiasi altra informazione o chiarimento su modalità di voto, documenti, tessera elettorale, risultati, il Comune di Modena ha predisposto il sito internet www.elezioni.modena.it/regionali_2014 e una applicazione "cercaseggio" per conoscere il seggio in cui votare (<http://dovevoto.comune.modena.it/dovevoto>). L'Ufficio Elettorale è in via Santi 40, tel. 059 2032077.

Un ente a supporto dei Comuni che consentirà di progettare l'organizzazione di servizi di area vasta, con economie di scala, a servizio dei cittadini e delle imprese. Così Gian Carlo Muzzarelli, sindaco di Modena e nuovo presidente della Provincia di Modena, ha delineato il futuro dell'ente di viale Martiri della libertà. «La priorità - ha affermato Muzzarelli - sarà dedicata alla tutela e alla sicurezza del territorio, all'edilizia scolastica e alla viabilità, oltre che all'agricoltura sulla base della delega regionale: su questo ci confronteremo con i nuovi vertici della Regione».

Per Muzzarelli la nuova Provincia sarà come «una Unione provinciale dei Comuni che nasce all'insegna della riduzione dei costi della politica (nessuna indennità, nessun gettone), così come della struttura dell'ente che sarà riorganizzata entro l'anno con un primo risparmio già previsto di oltre 200 mila euro, mantenendo però molte funzioni obbligatorie e altre funzioni delegate da



Stato e Regione. E a questo si aggiunge la possibilità per i Comuni di delegare alla Provincia la gestione di funzioni in forma associata».

La nuova Provincia, inoltre, offre l'opportunità di organizzare servizi di area vasta in accordo con i Comuni: dalla gestione del personale alla centrale unica per gli appalti, dai servizi statistici ai sistemi informatici, fino all'avvocatura e alla consulenza legale. Quanto al metodo, Muzzarelli punta sul coinvolgimento dei sindaci nelle scelte convocando l'Assemblea più frequentemente di quanto prevede la legge per discutere e condividere le strategie. Due sono gli organi di governo della nuova Provincia: il Consiglio e l'assemblea dei sindaci. Il Consiglio, in base alla legge di riforma, resta in carica due anni ed è un organo di indirizzo e controllo: approva bilanci, regolamenti, piani e programmi e ogni altro atto sottoposto dal presidente, oltre a proporre lo Statuto all'assemblea dei sindaci. I 12 consiglieri non percepiscono alcuna indennità, come peraltro il presidente.



Foto di Eugenio Ghisai

La Provincia a supporto dei Comuni

Il presidente Gian Carlo Muzzarelli delinea un ente che consentirà di progettare l'organizzazione di servizi di area vasta. Priorità a tutela e sicurezza del territorio, viabilità, edilizia scolastica e agricoltura.

L'assemblea dei sindaci ha poteri propositivi, consultivi e di controllo, approva lo Statuto ed esprime il parere sugli schemi di bilancio.

In base alla riforma, alle Province, che diventano un ente di secondo livello (i cui vertici, cioè, non sono più eletti direttamente dai cittadini ma dai sindaci e dai consiglieri comunali), restano le competenze sulla viabilità e trasporti,

tutela e valorizzazione dell'ambiente, edilizia scolastica e pianificazione della rete scolastica, assistenza tecnico amministrativa agli enti locali, pianificazione territoriale e pari opportunità. Come prevede il recente Accordo Stato-Regioni, inoltre, entro il 31 dicembre le Regioni decideranno l'attribuzione delle altre funzioni attualmente svolte dall'ente.



Ecco le deleghe assegnate ai consiglieri provinciali

Il presidente Gian Carlo Muzzarelli il 20 ottobre nel corso dell'Assemblea dei sindaci modenesi, nuovo organo di governo della Provincia, ha presentato le deleghe ai consiglieri sui diversi settori di intervento: Maria Costi, sindaco di Formigine e vicepresidente, si occuperà di bilancio, organizzazione, Europa e pari opportunità; Romano Canovi, sindaco di Pavullo, di agricoltura; Maino Benatti, sindaco di Mirandola, di infrastrutture, lavori pubblici, edilizia scolastica; Claudio Pistoni, sindaco di Sassuolo, di politiche del lavoro, economia, attività produttive; Emilia Muratori, sindaco di Marano sul Panaro, di scuola, istruzione e formazione professionale; Stefano Reggianini, sindaco di Castelfranco Emilia, di ambiente, programmazione e pianificazione territoriale; Francesca Silvestri, sindaco di Bastiglia, di difesa del territorio, protezione civile, attività estrattive; Luisa Turci, sindaco di Novi di Modena, di innovazione

istituzionale e tecnologica e patrimonio, mentre Muzzarelli seguirà la Polizia provinciale e venatoria.

Tutti i consiglieri delegati sono stati eletti nella lista Insieme per una nuova provincia, con la presidente del Consiglio comunale di Modena Francesca Maletti, gli altri consiglieri provinciali sono il sindaco di Savignano Germano Caroli e il consigliere comunale di Carpi Giorgio Verrini, per la lista "Unione Modena Civica-Uniamoci", e il consigliere comunale di Sassuolo Ugo Liberi per Forza Italia.

Su richiesta del presidente Muzzarelli e con il voto unanime di tutti i consiglieri, per lunedì 3 novembre è stato organizzato un incontro con i parlamentari modenesi per illustrare gli effetti negativi sul bilancio della Provincia provocati dalla legge di Stabilità attualmente in discussione in Parlamento.

A sinistra del titolo, Gian Carlo Muzzarelli presidente della Provincia e sindaco di Modena con Maria Costi, vicepresidente e sindaco di Formigine; qui sotto, la tangenziale di Nonantola, a pag. 4 in basso il Liceo Morandi di Finale ripristinato dopo il sisma. Viabilità ed edilizia scolastica sono tra le priorità della nuova Provincia

PROTEZIONE CIVILE

Volontari a Genova e a Parma

Squadre di volontari modenesi della Protezione civile a fine ottobre sono partite per Genova e per Parma a supporto della popolazione e per aiutare nell'emergenza causata dalle alluvioni che hanno colpito le due città. E di Protezione civile si è discusso in un incontro in Provincia con i sindaci nel quale il presidente Muzzarelli ha sottolineato l'esigenza di risorse e di un quadro normativo. A fine ottobre è terminato anche un corso per i volontari sul rischio idraulico promosso dalla Provincia e dalla Consulta del volontariato di Protezione civile. Sono oltre duemila i volontari di protezione civile attivi nel modenese; tutti hanno partecipato a corsi di formazione: da quelli di base dove si imparano, tra l'altro le tecniche di primo soccorso, fino a ai corsi più specialistici dedicati agli incendi boschivi oppure, appunto, al rischio idraulico.

bedding
MIGLIORIAMO IL RIPOSO.

Altrenotti
Imbottiti da riposo

TEMPUR
MATERASSI E CUNCI PER ALLEVIARE LA PRESSIONE

Scholl

SUPERSCONTI SUI MATERASSI E FINO AL 50% DI SCONTO SULLA BIANCHERIA DI FINE COLLEZIONE.

RET E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO

Marein

MATERASSI BIANCHERIA

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

EURO serramenti

MODENA
Via Don Minzoni, 145/7/9
Tel. e Fax 059 395002
www.euroserramenti.mo.it

Porte interne e blindate

Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio

Inferrate e cancellotti

Infissi in alluminio/legno e P.V.C.

Avvolgibili acciaio e P.V.C.

A disposizione per preventivi gratuiti su nuove e ristrutturazioni con garanzia ed agevolazioni

FINO AL 31.12.2014 RISPARI IL 65% CON LE DETRAZIONI FISCALI!

CONCESSIONARIA RENAULT / DACIA

FRANCIOSI

MODENA
Via Danimarca 100
059 8759711

MIRANDOLA
Via Statale Sud 70
0535 665711

SASSUOLO
Via C. Nord est 98
0536 583011

PAVULLO
Via Giardini N. 90
0536 583011

RENAULT

DACIA

www.franciosiauto.it info@franciosiauto.it

Addio linea storica, si "ricuce" la città

Nella notte tra il 29 e il 30 novembre passerà l'ultimo treno sui binari che da oltre un secolo dividono la città in due parti collegate dal cavalcavia della Madonnina. Per Modena parte una nuova epoca dal punto di vista urbanistico

BANDI

Commissione per la Qualità architettonica

Il Comune ha indetto un avviso pubblico per la nomina dei cinque componenti della Commissione per la qualità architettonica e il paesaggio per il periodo 2015-2019. Il bando, aperto fino alle 13 del 17 novembre, mira a costituire la Commissione che sostituirà l'attuale, in scadenza a fine anno. La Commissione è un organo consultivo cui spetta l'emanazione di pareri, obbligatori e non vincolanti, sugli aspetti compositivi e architettonici degli interventi e sul loro inserimento nel contesto urbano, paesaggistico e ambientale. Si tratta di un organo a carattere esclusivamente tecnico, con componenti solo esterni all'Amministrazione comunale, con elevata competenza, specializzazione ed esperienza in materia urbanistica, dei beni culturali storico-testimoniali, dei beni paesaggistici, della tutela di ambiente, agricoltura e paesaggio, e della storia dell'architettura e restauro. Ai componenti è corrisposto un gettone di presenza. Info: www.comune.modena.it (sezione Promemoria).

Sarà nella notte tra sabato 29 e domenica 30 novembre che i binari della linea ferroviaria storica che attraversa Modena vedranno passare per l'ultima volta un treno. Da domenica 30 novembre, infatti, i convogli di passaggio alla stazione di Modena utilizzeranno la nuova linea realizzata in occasione della costruzione dell'Alta velocità e per la città inizierà una nuova epoca dal punto di vista urbanistico, con la possibilità di ricucire le due parti in cui è divisa da oltre un secolo.

"Arriva a compimento la programmazione assunta alla metà degli anni Novanta - afferma il sindaco Gian Carlo Muzzarelli - quando le Amministrazioni locali, nell'ambito degli accordi sull'Alta velocità, definirono con lungimiranza una serie di interventi da realizzare sul territorio tra i quali, appunto, la sostituzione della linea storica, senza rinunciare alla stazione ferroviaria in centro, per consentire un'opera di ricucitura della città. Allo stesso modo, venne definita la localizzazione del nuovo scalo merci a ridosso dell'autostrada e in stretto collegamento con il polo della logistica sviluppato attorno alla dogana di Campogalliano".

La linea storica fino a oggi ha rappresentato una frattura netta tra il Villaggio Artigiano e la Madonnina, in cui l'unica possibilità di collegamento è data dal cavalcavia della Madonnina. Con la sua dismissione, nei prossimi anni, sarà possibile riconnettere un territorio dalle enormi potenzialità. L'opera di ricucitura riguarderà, in particolare, l'area del cimitero di San Cataldo, la via Emilia e la zona del Villaggio artigiano, e verrà attuata attraverso interventi infrastrutturali su vari tratti della linea storica (strade, rotonde, ecc.).

Contestualmente al superamento della linea storica si sposta anche lo scalo merci nella zona di Marzaglia. L'operazione verrà completata tra la primavera



e l'estate del 2015. Nel frattempo verrà realizzata la rotonda sulla via Emilia per consentire l'accesso allo scalo che, in prospettiva, sarà collegato al sistema autostradale grazie al primo stralcio della Bretella Campogalliano - Sassuolo. "In centro si libera un'area importante per la riqualificazione di quella zona della città", evidenzia Muzzarelli. "È già stata indicata come area per realizzarvi la stazione intermodale, ma ovviamente servirà una riflessione ulteriore per in-

dividuare altre funzioni strategiche per la città e una progettualità all'altezza delle aspettative, caratterizzata da ampia partecipazione e sguardo rivolto all'innovazione". Il sindaco ricorda inoltre come "nel frattempo sia stato concordato con Rfi un impegno comune per la manutenzione della stazione ferroviaria e per la chiusura notturna della zona dello scalo, onde evitare, come segnalato da diversi cittadini, che possa diventare un'area di degrado".

A sinistra, vista aerea del territorio attraversato dal tracciato della linea ferroviaria storica su cui passerà l'ultimo treno nella notte tra il 29 e il 30 novembre. In rosso i punti interessati nei prossimi anni dagli interventi di "ricucitura" della città nelle zone da più di cent'anni separate dai binari. In basso presentazione in piazza Grande degli autobus acquistati da Seta

NOVITÀ PER IL TRASPORTO PUBBLICO LOCALE URBANO ED EXTRAURBANO

Altri autobus per Seta, più ecologici e comodi

La flotta urbana ed extraurbana di Seta si rinnova con 11 mezzi a basso impatto ambientale, in grado di migliorare il comfort dei passeggeri. Con uno stanziamento di circa 1,5 milioni di euro Seta ha infatti acquistato 10 mezzi extraurbani Irisbus-Iveco Crossway Euro 5, capaci di ospitare fino a 75 passeggeri, che vanno a sostituire altrettanti mezzi pre-Euro ormai obsoleti e non più adeguati agli attuali standard qualitativi. Sulla rete urbana di Modena, inoltre, circolerà un ulteriore autobus Irisbus Citelis Euro 5 EEV alimentato a metano (ce ne sono già altri 25 nella flotta urbana). I nuovi arrivi sono stati presentati in Piazza Grande da Pietro Odorici Presidente e Ad di Seta alla presenza del sindaco Gian Carlo Muzzarelli.



di, dell'assessore alla Mobilità Gabriele Giacobazzi e di Maurizio Maletti, Amministratore unico di Amo (Agenzia per la Mobilità). Con gli ultimi arrivi il totale dei mezzi immessi in servizio da Seta nel bacino modenese nel corso del 2014 ammonta a 46 autobus, per un investimento complessivo di circa 10 milioni di euro. Inoltre, l'età media complessiva della flotta modenese si abbassa ancora, passando da 12,5 a 11,5 anni (10,6 anni per la sola flotta urbana). La flotta Seta di Modena (composta da 403 mezzi, di cui circa un centinaio in servizio sulla rete urbana del capoluogo) compie un ulteriore miglioramento qualitativo: i mezzi a basso impatto ambientale (di categoria Euro 5 o superiore) sono oggi quasi il 40% del totale.

Droghe e Internet, nuove dipendenze

Ciclo di incontri organizzati dalla Rete di prevenzione creata da Comune e Ausl per informare i genitori su "rischi concreti e falsi allarmi" tra sostanze, gioco d'azzardo e web. Appuntamenti il 15 e il 29 novembre al Fermi

"Addiction". Per gli esperti è la dipendenza da sostanze stupefacenti, ma anche quella da alcol, gioco d'azzardo o, anche, da internet e social network. Addiction è, in pratica, uno stile di vita, a dire il vero parecchio diffuso, che porta la persona a uno stato paragonabile a quello dell'adictus, in latino il debitore insolvente divenuto schiavo. È dedicato proprio ai comportamenti a rischio che inducono dipendenza, il ciclo di incontri organizzati dalla Rete di prevenzione creata da Comune di Modena e Azienda Usi in collaborazione con una serie di realtà del privato sociale che operano sul territorio. Gli incontri, intitolati "Droghe e Internet: rischi concreti e falsi allarmi", vedono educatori e genitori confrontarsi con psicologi, psicoterapeuti ed esperti sui segnali di disagio nei figli adolescenti o pre-adolescenti e su come imparare ad attivare una comunicazione efficace.

"Come adulti vorremmo segnalare ai giovani che siamo preoccupati perché vorremo capirne di più delle loro abitudini. Il problema non sono solo le droghe, ma uno stile di vita che coinvolge diversi ambiti della quotidianità dei ragazzi fino a uscire dalla sfera individuale per diventare un problema che investe l'intera società", osserva Chiara Gabrielli, responsabile del Sert di Modena, che interverrà all'incontro in programma il 15 novembre nell'aula magna dell'istituto Fermi, in via Luosi 23. Con lei anche Manuela Ridolfi e Luca Amadessi della Lag di Vignola; a introdurre l'appuntamento sarà l'assessore alle Politiche giovanili Giulio Guerzoni. E sono stati i genitori che hanno partecipato al ciclo realizzato lo scorso anno, a dettare l'agenda di questa seconda tornata di incontri. Rispondendo a un questionario, hanno infatti chiesto che, accanto a droga, alcol e gioco d'azzardo



Qui sopra, un ragazzo davanti al computer. Al Fermi si parla di droghe, alcol e gioco d'azzardo (problema che che si sta diffondendo tra i ragazzi e passa spesso per il web), ma anche di nuovi media e Internet; a sinistra genitori a uno degli incontri



Infine, sabato 29 novembre il sindaco Gian Carlo Muzzarelli introdurrà l'ultimo incontro dedicato alle "Relazioni educative genitori - figli", che vedrà come relatore padre Giuliano Stenico della Fondazione Ceis.

Itinerari didattici proposti alle scuole C'è anche la navigazione sicura in rete

Giovani e reati, bullismo, navigazione sicura sulla rete Internet. Ci sono anche questi argomenti tra quelli degli itinerari didattici proposti alle scuole dal Comune. In tutto sono 493 le proposte elaborate dal Servizio Itinerari dell'assessorato alla Scuola, suddivise in aree: Scienza/tecnologia, Economia/sviluppo, Storia/società, Comunicazione/Arte. Il catalogo cartaceo con l'offerta annuale degli itinerari viene distribuito a tutte le scuole del Comune di Modena e aggiornato durante l'anno con nuove proposte visibili sul sito on line. Ogni itinerario è formulato sulla base di un progetto, ha proprie finalità ed è rivolto a uno o più ordini scolastici; può essere collegato a un corso formativo, prevedere incontri facoltativi o obbligatori per i docenti e attività diversificate per gli studenti che possono includere incontri con esperti in classe o sul territorio, uscite di classe in un luogo o con un percorso. Informazioni: Multicentro educativo Memo di viale Barozzi 172, sul sito web (mymemo.comune.modena.it/itinerari) o via email (itinerari@comune.modena.it).

APPROFONDIMENTI

Per i genitori Laboratori per orientarsi

Oltre agli incontri del sabato mattina, sono rivolti ai genitori anche i laboratori per orientare ad abitudini e rischi dell'utilizzo della rete. In particolare, martedì 4 novembre al Memo di viale Barozzi 172 Giorgia Pifferi del Sert di Sassuolo parlerà di "Gioco d'azzardo patologico: quali rischi per i giovani" (incontro a ingresso libero).

Sabato 8 e venerdì 14 novembre alle 19, presso il Net Garage di via Barchetta 77, Andrea Ligabue dell'associazione Civibox svelerà, attraverso un gioco, alcune delle caratteristiche tipiche dei giochi per dispositivi mobili, in grado di attirare quotidianamente al patrimonio di tempo, contatti e denaro di ciascuno (per partecipare occorre iscriversi all'indirizzo email: info@civibox.it).

STUDIO di MASSOFISIOTERAPIA • VIA TIZIANO, 74 • MODENA
di Maria Cristina Crivellari

ROLFING® S.I.

Il tuo corpo allineato dinamicamente in equilibrio ed armonia con l'ambiente e la forza di gravità, attraverso il lavoro sulle fasce connettive e l'educazione al movimento
www.rolfing.it

Maria Cristina Crivellari Massofisioterapista Cell. 368 470485 • crist.al@libero.it

CRANIOSACRALE BIODINAMICO

Un tocco delicato che aiuta il rilassamento e la gestione dello stress nelle sue varie forme

Una pratica per imparare ad ascoltare e tradurre il linguaggio del corpo e delle intuizioni. Ci aiuta a: scoprire il valore e il piacere della comunicazione interiore • dare fiducia a ciò che sentiamo in una modalità accogliente e rispettosa • riconoscere e lasciare andare il giudizio • scoprire e sentire la propria verità • dare voce alla fonte delle proprie risorse creative • riconoscere e andare verso i propri veri bisogni

FOCUSING

CORSI di BASE ed INCONTRI INDIVIDUALI

Donatella Morelli Counselor Olistica - Focuser Trainer Cell. 339 2178211 • info@donatellamorelli.com

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?

Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

RIGHETTI DANILÒ

RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.

- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.

Dal 1966 demolizioni sicure. Dal 2004 certificate

ACCORDO ANIA

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

GRAN MERCATO DELL'ANTICO 7.8. NOVECENTO

ModenaFiere
14-15-16 novembre
[orario: 10-19]

L'antiquariato e l'insolito a Modena si trovano

COUPON SCONTO
PAGHI 8 € ANZICHÉ 10 €
(ritaglia e cambia alla cassa con regolare titolo di accesso)

sponsor: Banca popolare dell'Emilia Romagna GRUPPO IBER

con il patrocinio di: ASSOCIAZIONE ANTIQUEARI MODENESI FIMA

organizzazione: ModenaFiere
Info: tel. 059.848380

info@7-8novecento.it
7.8.Novecento
www.7-8novecento.it

Alla Tenda liberi di esprimersi

Nuova stagione di musica, teatro, creatività giovanile e impegno alla struttura di viale Molza. Otto mesi di spettacoli, concerti, incontri, cinema e danza. Torna il jazz di "Art & Jam" con talenti under 35

Otto mesi di concerti, spettacoli teatrali, letture, cinema e danza: il tutto all'insegna dell'impegno e della creatività giovanile. Ha preso il via la nuova stagione della Tenda, la struttura di viale Molza gestita dall'assessorato alle Politiche giovanili del Comune in collaborazione con diverse associazioni. Mafie, legalità e cittadinanza; la donna; i migranti; la memoria sono i temi principali che saranno approfonditi durante l'anno attraverso decine di appuntamenti.

Talenti under 35, jazz e improvvisazione sono gli ingredienti di Art & Jam, la rassegna a cura di Muse con il contributo della Fondazione Cassa di risparmio di Modena, che nella terza edizione apre le porte di ogni concerto gratuitamente (il 20 novembre con *A modo mio* omaggio

a Lucio Dalla; il 4 dicembre con Andrea Pozza UK Connection trio e l'11 dicembre con Camillochromo Beat Band). Inoltre, anche quest'anno la Tenda ospiterà oltre cento band giovanili in una trentina di date dando ampio spazio ai gruppi locali che potranno esibirsi anche con band straniere affermate (Prawn il 23 novembre e Dowsing il 14 dicembre). E non mancheranno i gruppi italiani che presentano nuovi lavori discografici: il 22 novembre sarà la volta dei Summer of Hoaxes e una settimana dopo di Ed.

Tornano gli incontri con gli autori a cura dell'Asino che Volà che vedranno protagonisti il 13 novembre Daniele Sanzone autore di *Camorra sound* e il 26 Alessandro Gallo e Giulia di Girolamo, autori di *Non diamoci pace* per parlare di mafie. Nuovi sono i laboratori teatrali a cura di Zoè Teatri rivolti alle scuole superiori, che sfoceranno in due spettacoli: il *Sillabario della Memoria* e il *Sillabario della Costituzione* e la collaborazione con la compagnia teatrale 5 Dita nella presa. Altra novità gli incontri che si svolgono la domenica po-



Qui sopra la conferenza stampa di presentazione della stagione con l'assessore alle Politiche giovanili Giulio Guerzoni (secondo da sinistra); a fianco Ambrose Akinmusire; sotto Camillochromo; A sinistra in basso danzatrici della "Capriola"

meriggio "Urban call", dedicati alla cultura hip hop e coordinati da alcuni ballerini di BlakSoulz dancecrew con Modena Danza, e "Urban Lab", di movimento e contaminazioni con musica dal vivo condotti da Elisa Balugani, Gaia Davolio, Enrico Pasini.

Per il programma completo: www.comune.modena.it/latenda.



UN MONDO DI PORTE E FINESTRE. DIETRO L'ANGOLO.

GLI INFISSI CHE CERCHI SONO QUI, VICINO A TE

Negli **SHOWROOM** di **CASTELVETRO** e **SAN MARTINO IN RIO** trovi **PORTE** e **FINESTRE** di alta qualità e affidabilità.

Le tocchi con mano, le scegli, le paghi meno perché le acquisti direttamente dal produttore.

E non è un produttore qualunque: **OPEN.CO** nasce dalla fusione di **COOPLEGNO** e **CORMO**, da cent'anni i falegnami di Modena e Reggio Emilia. Esperienza artigiana, capacità industriale, assistenza, preventivi personalizzati, servizi di finanziamento. **TUTTO COMODO, TUTTO QUI.**

open.co

SAN MARTINO IN RIO (RE)
via Magnanini 40

CASTELVETRO (MO)
via Sant'Eusebio 4/G

DAL LUNEDÌ AL SABATO ORE 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.30

Numero Verde **800 192 300** www.open-co.it



CULTURA

Incontri d'autunno ai Musei civici

Dalle voci di piazza Grande alle donne di Mutina. Nei fine settimana di novembre tante iniziative gratuite collegate alle collezioni e alle mostre in corso a Palazzo dei Musei

Con la rassegna "Metti l'autunno in museo", proseguono ai Musei civici gli incontri aperti a tutti collegati alle raccolte e alle mostre in corso. Ecco il calendario di novembre.

Domenica 2 novembre alle 16.30 l'incontro *Un'esperienza di ricerca sull'antico: il rilievo della strada del Novi Ark*, con la partecipazione di esperti e archeologi, illustra i risultati di una ricerca condotta a partire dal rilievo topografico eseguito da studenti dell'Istituto Guarini sulla strada di età augustea ricostruita al Novi Ark. Domenica 9 novembre dalle 16 c'è *Se ti prende il biribisso...*, gioco a premi per bimbi da 7 a 11 anni (prenotare a laboratorio.didattico.museo@comune.modena.it).

Alle 16.30 l'incontro *Le voci della Piazza* in cui la storica Grazia Biondi fornirà un assaggio della vita in Piazza Grande fra Cinque e Seicento, attraverso testimonianze documentarie. Banditori, mercanti, predicatori, e le voci delle campane che battono il ritmo della vita cittadina e annunciano allegrezze o lutti. Al termine un divertente dialogo tra la Potta e la Bonissima con gli attori Clod e Paola Fogliani.

Sabato 15 novembre alle 16.30 approfondimento con gli storici dell'arte Toffanello e Fischetti sulla mostra *Gli Este e la gloria*. A confronto il diverso rapporto col potere di due figure esemplari: Alfonso I che rappresenta la solidità dell'onore conquistato con le armi e Alfonso III che rinuncia alla gloria terrena, abdicando ed entrando nell'ordine dei Cappuccini. Domenica 16 novembre alle 16.30 Daniela Rigato e Laura Parisini affrontano il tema della condizione femminile in età romana attraverso il richiamo alle fonti epigrafiche e iconografiche di donne modenesi dell'epoca nell'incontro *Vetilia e le altre: storie di donne dalla città e dal territorio di Mutina*. Sabato 22 novembre alle 16.30 è la volta di *Sic Transit... Francesco III e Francesco*



IV, conversazione tra Davide Gasparotto, direttore della Galleria Estense e Lorenzo Lorenzini, curatore del Museo civico d'arte, intorno a due esponenti della dinastia estense: Francesco III, cui tocca in sorte il tramonto del ducato e Francesco IV, il primo duca della linea Austria-Este, che ambisce a uno stato perfetto e governa con rigida impostazione militare. Sabato 29 novembre alle 16.30 la storica dell'arte Sonja Testi affronterà il tema *La Regia di Piazza, una porta per San Geminiano*. Nel corso del XIII secolo, intorno al patrono e alla sua tomba venne ristrutturato lo spazio sacro del Duomo, all'interno e all'esterno, e prese forma un

Ritratto di Alfonso I d'Este di Battista Dossi (1534-'36, Modena, Galleria Estense); in alto a destra, Ritratto di Lulia Prisca su stele (fine I sec. a.C. - prima metà I sec. d.C. Lapidario Romano Museo Civici); qui a sinistra, Il gioco dei biribisso di Giuseppe Maria Mitelli; sotto, Villa Sorra, aratura e semi di grano



nuovo ingresso: la monumentale Regia di Piazza.

Domenica 30 novembre appuntamento con l'archeologia, *Barriere fragili. Ceramica e mentalità nei monasteri femminili. Testimonianze dal monastero di San Paolo a Modena* in compagnia di Mauro Librenti e Cecilia Moine. Gli scavi nel monastero di S. Paolo hanno messo in luce quasi un millennio di storia dell'isolato che ospita il complesso religioso. L'attrice Lina Velardi reciterà brani da fonti medievali.

Info tel. 059 2033100 (www.comune.modena.it/museoarte).

Villa Sorra, il pane dalla semina alla tavola

Percorso partecipato dei Musei con Slow food e Istituto Spallanzani su tema Expo

Quando si dice "l'arte di fare il pane". Si intitola, infatti, "Il pane a Villa Sorra". Percorso partecipato dalla semina alla tavola il nuovo progetto dei Musei civici di Modena, ideato in sintonia con il tema dell'Expo 2015: "Nutrire il Pianeta". L'iniziativa, che prevede un lungo cammino fino alla degustazione del pane fatto interamente in loco a partire da pratiche agricole di lotta integrata, è in collaborazione con l'associazione "Per Villa Sorra", "Slow Food Modena" e l'Istituto di Istruzione Superiore per le Tecnologie Agrarie "Spallanzani" di Castelfranco Emilia. In ottobre si sono svolte le prime due tappe delle fasi di lavorazione del ciclo produttivo del grano, affidate agli studenti dello Spallanzani. Prima l'aratura di un appezzamento di terreno nell'area della storica Villa di Gaggio di Castelfranco, nel complesso destinato alla coltivazione. Poi un incontro "sul campo" per la semina collettiva di alcune varietà antiche di grano a cui tutti erano invitati a partecipare.

Le attività riprenderanno a primavera con incontri sulla cultura alimentare,



laboratori sul pane e sul cibo "sostenibile" ed eventi incentrati sul recupero delle pratiche produttive rispettose dell'ambiente. Infine, nel periodo estivo è previsto l'allestimento di una mostra in alcuni ambienti della villa con oggetti della Raccolta della vita contadina, afferente ai Musei Civici, che documenterà il ciclo di coltivazione del grano e le fasi di produzione della farina e del pane secondo le tecniche tradizionali. www.villasorra.it

IL 29 MAGGIO

Riapre la Galleria Estense



È stata individuata in venerdì 29 maggio 2015, in un periodo favorevole per il turismo e con l'Expo di Milano in corso, la data dell'inaugurazione della Galleria Estense, (nella foto, il busto di Francesco I opera del Bernini) che riaprirà dunque a tre anni esatti dalla scossa sismica che nel 2012 ha causato i gravi danni strutturali che ne hanno imposto la chiusura. I complessi e delicati lavori di consolidamento, diretti dalla Soprintendenza di concerto con il Comune, hanno raggiunto nei tempi previsti un primo importante risultato, con la messa in sicurezza della struttura muraria. Ora tocca alla revisione e al miglioramento dell'allestimento, con il ritorno nelle sale di opere da tempo non più esposte, la ridefinizione dei colori delle pareti, il rinnovo degli apparati informativi e una nuova guida. La riapertura sarà festeggiata con un programma di eventi che coinvolgeranno per tre giorni l'intera città, grazie all'impulso e al finanziamento della Fondazione Cassa di risparmio di Modena; e in collaborazione tra la Galleria Estense, la Fondazione e la direzione del festival filosofia.

Slow Food
Modena

RASSEGNA

Ritorna "Passioni in danza"

Si svolge al Teatro delle Passioni dal 2 al 7 dicembre *Passioni in Danza*. Realizzata dalla Fondazione Teatro Comunale è dedicata a coreografi e compagnie di danza contemporanea e teatro danza, affermate ed emergenti, con particolare attenzione alla produzione nazionale. La manifestazione offre al pubblico l'opportunità di raffrontare realtà, idee, stili e linguaggi diversi. Martedì 2 dicembre alle 21 in scena *O O O O O* di Giulio D'Anna, brillante coreografo italo-olandese che ha tratto ispirazione dal "Museo delle relazioni interrotte" di Zagabria. Venerdì 5 dicembre alle 21, due coreografie di Guido Sarli, talento emergente della danza europea, emigrato prima in Olanda per formarsi alla Rotterdam Dance Academy, poi a Barcellona, dove nel 2010 ha fondato la sua compagnia Umma Umma Dance. Domenica 7 dicembre *Jessica and Me*, un a solo di Cristiana Morganti dedicato a Pina Bausch, di cui è stata una delle principali danzatrici.

Ma che Musical maestro! Due classici al Comunale



Flavio Montrucchio e Roberta Lanfranchi in "Sette spose per sette fratelli"

Saranno due i Musical programmati dalla Fondazione Teatro Comunale di Modena per la Stagione in corso. Entrambi i titoli, *Sette spose per sette fratelli* e *Tutti insieme appassionatamente*, in programma rispettivamente domenica 23 novembre e mercoledì 3 dicembre, appartengono al periodo d'oro del musical classico americano, nato nei teatri di Broadway ma che fra la fine degli anni Cinquanta e i primi anni Sessanta acquistava enorme popolarità attraverso le pellicole del cinema hollywoodiano. Nel contesto della produzione contemporanea, il Teatro Comunale propone al proprio pubblico da oltre dieci anni una programmazione aperta al teatro musicale in senso più ampio, dai musical americani di stampo tradizionale, quali *Kiss me Kate* di Cole Porter (2003), a quelli di estrazione colta quali *West Side Story* di Leonard Bernstein (2005) o *Sweeney Todd* di Stephen Sondheim (2009), dal settecentesco *The Beggar's*

Opera dell'inglese John Gay (2007) all'*Opera da tre soldi* di Brecht-Weill (2005) fino ai grandi successi come *Cats* (2010). Film culto della commedia musicale americana, *Sette spose per sette fratelli* è uno dei più celebri esempi dell'epoca classica del musical hollywoodiano di cui Stanley Donen, il regista, era considerato il "Re" (*Singin' in the Rain*). In una nuova produzione italiana, lo spettacolo porta a Modena una scintillante edizione del musical con Flavio Montrucchio, Roberta Lanfranchi e un cast di venti ballerini-cantanti-acrobati. Ispirato alla vera storia della famiglia Von Trapp, *Tutti insieme appassionatamente* è un musical che debuttò nel 1954 affermandosi come uno dei più grandi successi teatrali di Broadway. In scena, nei ruoli principali si vedranno Luca Ward e Vittoria Belvedere, reduci dal consenso ottenuto lo scorso anno con *My Fair Lady*. www.teatrocomunalemodena.it

Inaugura il 13 novembre al Teatro delle Passioni con *Sulla sabbia* di Albert Ostermaier per la regia di Livia Ferracchiati la Stagione modenese di prosa 2014/2015 di Ert, che propone una riflessione sul cinema ospitando interpreti fra i quali Giuseppe Battiston, Luigi Lo Cascio, Toni Servillo e Isabella Ferrari, ma allo stesso tempo continua a prestare attenzione alle compagnie del territorio regionale. Il sipario dello Storch si rialzerà il 26 novembre con *Andrea De Rosa* che torna a Modena con *Falstaff* da William Shakespeare e prosegue la collaborazione con Giuseppe Battiston, attore già vincitore di tre David di Donatello per il cinema.

Altro artista noto per il grande schermo a salire sul palco del Teatro Storch (14 - 18 gennaio) è Luigi Lo Cascio con una originale versione dell'*Otello* da lui diretta in cui interpreta il ruolo di Jago affidando a Vincenzo Pirrotta quello di Otello. Dopo il successo della tournée de *Le voci di dentro* e l'Oscar per *La grande bellezza*, dal 25 febbraio all'1 marzo torna Toni Servillo col fratello Peppe e i Solis String Quartet, con il recital *La parola canta*, omaggio alla magia e alle tradizioni di Napoli. Fra i grandi che si dividono tra cinema e teatro, allo Storch Alessandro Gassmann dirigerà *Ottavia Piccolo* in 7 minuti (dal 26 al 29 marzo) di Stefano



Massini, giovane autore che affronta il tema dei diritti del lavoro. Il 14 e 15 febbraio va in scena *Arancia meccanica* nell'adattamento di Gabriele Russo con musiche di Morgan. Spazio a grandi autori della letteratura italiana come Pirandello, di cui Marco Bernardi porta in scena, dal 5 all'8 febbraio, *La vita che ti diedi*. Gabriele Lavia è regista dell'adattamento teatrale, con Anna Maria Guarnieri, di *Sinfonia d'autunno* (24 e 25 gennaio), uno dei capolavori di Ingmar Bergman. Il Teatro delle Albe, il 18 e 19 dicem-

Bergonzoni e De Sica Severgnini e Marinoni



Da sinistra Alessandro Bergonzoni e Christian De Sica

Il Teatro Storch anche quattro spettacoli fuori abbonamento: il 10 dicembre Beppe Severgnini con l'adattamento teatrale dei suoi libri *La vita è un viaggio* e *Italiani di domani*; il 20 gennaio Christian De Sica è protagonista di Cinecittà; il 20 e 21 febbraio Alessandro Bergonzoni con il suo ultimo lavoro *Nessi*; il 10 marzo Laura Marinoni con *Amore ai tempi del colera*, *Canti e incanti dal romanzo di Gabriel García Márquez*.

Con la prosa il teatro riflette sul cinema

La stagione inaugura alle Passioni il 13 novembre e dal 25 si rialza il sipario allo Storch. Tra i protagonisti in cartellone Battiston, Lo Cascio, Servillo e Isabella Ferrari. Spazio a Compagnie del territorio regionale

Nella Stagione anche due titoli di 'Corpi&Visioni, progetto di promozione di circo contemporaneo in Emilia-Romagna: l'11 e 12 aprile *Plan B* della francese Compagnie 111; il 14 e 15

maggio *Smashed* della compagnia di Sean Gandini. Informazioni: tel. 059 2136011 - biglietteria telefonica 059 2136021. www.emiliaromagnateatro.com

Peppe e Toni Servillo allo Storch con il recital "La parola canta"; sotto, immagine da filmato storico dell'Istituto Luce

Tatti Sanguinetti a ViaEmiliaDocFest Il cinema documentario è in Festival

Il sipario di ViaEmiliaDocFest 2015, al Teatro dei Segni di via San Giovanni Bosco, si alza il 6 novembre con "9X10 Novanta": nove cortometraggi da dieci minuti l'uno con immagini dell'Istituto Luce per la firma di dieci registi, tra i quali Alice Rohrwacher, vincitrice del premio della giuria all'ultimo festival di Cannes. Il senso del cinema industriale, il progresso e l'idea di un futuro migliore sono al centro de "La zuppa del demonio" di Davide Ferrario, mentre il critico Tatti Sanguinetti sarà in sala a presentare "Giulio Andreotti - il cinema visto da vicino" e discuterà di "Belluscione, una storia siciliana" di Franco Maresco. Sono storie e mondi che si incontrano nel cinema documentario, di



gnificativi del cinema europeo. In programma dibattiti sul cinema nell'era digitale. ViaEmiliaDocFest è promosso dal Comune, Arci Modena, Ucca, Pulsemedia, Kaleidoskope, Regione Emilia-Romagna, Fondazione Cassa di risparmio di Modena e Università di Modena e Reggio Emilia. www.modenaviaemiliadocfest.it

cui ViaEmiliaDocFest porta una autorevole selezione fino al 9 novembre. Tra gli appuntamenti "Avec toi sans toi" di Francesca Ragusa, ritratto di una donna moderna non convenzionale; Josette Géraud Hayden, giovane sposa del pittore Henri Hayden e amica intima di Samuel Beckett. C'è il film collettivo "I ponti di Sarajevo" che raccoglie registi tra i più significativi del cinema europeo. In programma dibattiti sul cinema nell'era digitale. ViaEmiliaDocFest è promosso dal Comune, Arci Modena, Ucca, Pulsemedia, Kaleidoskope, Regione Emilia-Romagna, Fondazione Cassa di risparmio di Modena e Università di Modena e Reggio Emilia. www.modenaviaemiliadocfest.it

IN VIA SIGONIO

Gli spettacoli al Teatro delle Passioni

Sono dieci gli spettacoli in programma al Teatro delle Passioni di via Sigonio, a partire, il 13 novembre, da *Sulla sabbia* di Albert Ostermaier. Dall'8 al 10 gennaio Vincenzo Pirrotta firma la regia di *Se n'immari* di Salvatore Rizzo; dal 16 al 25 il Teatro delle Albe presenta *Lus*, diretto da Marco Martinelli: la storia di Bêlda, veggente guaritrice delle campagne romagnole a inizio 900; dal 28 al 31 gennaio il Collettivo CineticO propone il suo <age>, una pièce per un cast di adolescenti nell'ambito del "Progetto speciale performance 2012: Ripensando Cage"; dal 4 al 7 febbraio Enrico Ianniello presenta *I giocatori* di Pau Miró, premio Ubu 2013 "come migliore novità straniera". Si prosegue fino al 20 e 21 maggio con *Suzannah*, regia di Thea Dellavalle. In mezzo gli spettacoli di Massimo Luconi, della coreografa Simona Bertozzi, del gruppo Nanou, di Roberto Bacci, del regista argentino César Brie. www.emiliaromagnateatro.com

VERSATILI
con la forza di 6, ci adattiamo meglio alle richieste.

Con Gruppo More ti basta un'unica richiesta per ricevere il servizio simultaneo di 6 agenzie d'eccellenza e 30 professionisti esperti. Così, per trovare casa, moltiplichi le possibilità e riduci i tempi di ricerca.

Scopri subito le offerte del Gruppo More su www.gruppomore.it

Modena Real Estate

GRUPPO MORE REAL ESTATE

BAGATTI STUDIO IMMOBILIARE 059 223065

Immobiliare Del Corso 059 219751

studio immobiliare **PORTA** 059 2929563

MEDAGLIE D'ORO 059 224849

imichelangelo 059 238978

PERCORARI CASE 059 440055

Arredamenti tondelli

Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negoziò: Via Bologna, 55 Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli) tel. 059 350038 www.tondelli.it

seguici su facebook

CURIOSA in fiera ModenaFiere 5-8 dicembre

idee regalo
creatività
eno gastronomia
cake design
santa claus festival

Ritaglia e presenta questo coupon alla cassa. Pagherai 6€ anziché 8€

orari: venerdì 5, sabato 6, domenica 7: dalle 10 alle 23 - lunedì 8: dalle 10 alle 20 www.curiosainfiera.it

organizzazione: **ModenaFiere**
patrocini: Comune di Modena
in collaborazione con: **CONCOMMERCIO**, **UNION PRODUTTORI**
sponsors: Banca popolare dell'Emilia Romagna, **CONAD**, **FEDERCOMERCIO**

contatti: ModenaFiere segreteria organizzativa tel. 059 848380 info@curiosainfiera.it

Maggioranza: "Contrasto al degrado e ascolto dei cittadini"

Per il Partito democratico "legalità, prevenzione, contrasto al degrado urbano e Polizia municipale, come strumento principale per dialogare con la città, sono i capisaldi del Piano per la Sicurezza", come ha sottolineato **Antonio Carpentieri** insistendo sulla necessità di "una mappatura efficace del territorio attraverso forze di polizia e potenziamento della videosorveglianza, senza dimenticare il ruolo dei cittadini". E **Simona Arletti** ha insistito sulla "responsabilità diffusa tra tutti nel presidiare il territorio, perché non è solo con la repressione che si assicura sicurezza. Dobbiamo quindi interrogarci su come i nuovi quartieri possano interloquire con la Giunta sui temi della sicurezza, con il monitoraggio e l'attività d'animazione". **Federica Di Padova** ha evidenziato "l'importanza di interventi urbanistici e di interventi di educazione alla legalità nelle scuole che devono essere strutturalmente sicure, perché solo in un ambiente sicuro, adatto e decoroso i ragazzi possono crescere nel rispetto della legalità". Per **Caterina Liotti** solo "elaborando risposte per far fronte alle esigenze dei più deboli, la città sarà più sicura per tutti; in quest'ottica in passato sono state cambiate le rego-



le del City pass nelle ore notturne per agevolare il rientro in sicurezza delle donne". Un appunto al dibattito consiliare è arrivata da **Fabio Poggi**: "Il Piano sicurezza vero è il Piano di indirizzi presentato dal sindaco attraverso il programma di mandato, mentre pochi consiglieri hanno accennato ad aspetti importanti come le politiche sociali e l'istruzione. Come Consiglio abbiamo perso un'occasione ragionando di sicurezza senza considerare tutti gli strumenti a disposizione". Infine, il capogruppo **Paolo Trande** ha osservato che "c'è soluzione di continuità tra l'azione delle amministrazioni precedenti e l'attuale, anche se non tutti i problemi sono risolti e l'approccio cercato dall'odg della maggioranza è di tenere insieme prevenzione, educazione, controllo e ascolto con una risposta articolata". **Marco Cugusi** di Sel ha infine introdotto concetti quali "la sicurezza sul posto di lavoro; la necessità di trovare un punto di equilibrio tra le diverse istanze dei cittadini; la connessione tra microcriminalità e la macrocriminalità che rende a maggior ragione necessaria una condivisione delle banche dati delle forze di polizia e maggior coordinamento".



Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli con il Comandante della Municipale Franco Chiari nella sala operativa della videosorveglianza

"Apprezzamento per il Piano Azioni per la Sicurezza Urbana in discussione; per l'approccio multidimensionale del Piano, in particolare laddove, anche ricorrendo alle risorse civili presenti nella società, prevede l'educazione alla cultura della legalità e la prevenzione come momenti imprescindibili di ogni seria programmazione sulle sicurezze". È quanto ha espresso il Consiglio comunale di Modena approvando l'ordine del giorno firmato dalla maggioranza, illustrato da **Paolo Trande** del Pd e votato anche da Per me Modena (astenuiti Cambiamodena e Ncd; contrari FI e M5s). Partendo dal presupposto che "la sicurezza dei nostri cittadini è un bene comune da perseguire con politiche trasversali attraverso l'ascolto, l'informazione, l'educazione alla legalità, la prevenzione e il contrasto alla criminalità di ogni tipo", il Consiglio "invita l'Amministrazione a monitorare e attuare il Patto per Modena Sicura con l'obiettivo di rinsaldare ulteriormente l'integrazione tra le azioni trasversali dell'Amministrazione, le Forze dell'Ordine e l'Amministrazione centrale dello Stato". Approvati anche altri quattro ordini del giorno in tema di sicurezza

presentati dalle minoranze ed emendati insieme al Pd. Sono passati con i voti favorevoli di tutti i gruppi la mozione del Movimento 5 stelle "per utilizzare nella forma più estensiva possibile i volontari della sicurezza" per l'attraversamento davanti alle scuole "compatibilmente con le disponibilità e sotto l'egida della Polizia municipale" e l'ordine del giorno di Ncd per "migliorare il sistema di videosorveglianza all'interno dell'area cimiteriale di San Cataldo attraverso l'installazione di telecamere" al fine di garantire la sicurezza tutto l'anno. Via libera anche all'odg di Per me Modena (astenuiti Ncd, FI e per il Pd Di Padova e Poggi che si è astenuto in tutte le votazioni) per avviare una sperimentazione che, "partendo dalla mappatura di spazi urbani, aree verdi, cortili scolastici, edifici abbandonati e locali inutilizzati disponibili, li restituisca temporaneamente alla città sperimentando forme di gestione temporanea da parte di cittadini attivi che hanno idee ma non spazi dove svilupparle".

Prevenzione e legalità Ok al Piano Sicurezza

Approvato l'OdG della maggioranza con cui il Consiglio esprime "apprezzamento" per l'approccio "multidimensionale". Passano le mozioni di Per me Modena, M5s e Ncd

Più telecamere e meglio collocate

Il sindaco Muzzarelli ha risposto alle interrogazioni del M5s in Consiglio

Il Piano azioni per la sicurezza prevede una serie di interventi finalizzati a potenziare il sistema di videosorveglianza, andando "sia a controllare nuove aree problematiche, sia a migliorarne l'efficacia attraverso lo spostamento di alcune telecamere che non rispondono più alle esigenze". Lo ha detto il sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** rispondendo in Consiglio comunale a una serie di interrogazioni sulla sicurezza presentate da **Marco Bortolotti** del Movimento 5 stelle. I nuovi interventi si aggiungeranno all'attuale sistema di videosorveglianza formato da 135 telecamere collegate in rete e visibili in contemporanea presso le quattro centrali di controllo attive 24 ore su 24. In particolare, sono previsti il potenziamento del sistema all'R-Nord e l'installazione di un impianto al Parco Ducale. Al complesso R-Nord, inoltre, nei locali riqualificati nell'ambito del progetto "I portierati sociali tra integrazione e sicurezza: una valutazione" saranno ospitati operatori della Polizia municipale, così da rafforzare ulteriormente il presidio nell'area. Muzzarelli ha poi fatto

un quadro degli interventi effettuati dai nuclei specialistici della Municipale: i controlli ambientali nel 2012 sono stati 179, nel 2013 204, con l'accertamento rispettivamente di 75 e 150 violazioni; i controlli in ambito commerciale nel 2013, rispetto al 2012, sono passati da 1211 a 1310 su area pubblica, da 1314 a 1993 su area privata, da 68 a 154 nei circoli privati, da 856 a 997 sulle vendite di fine stagione e da 1120 a 1414 sulla pubblicità; i controlli anticontraffazione hanno portato nel 2013 a 60 sequestri amministrativi contro i 17 del 2012; i controlli in materia di sicurezza sul lavoro nei cantieri sono passati da 288 a 342. Inoltre, nel 2013 i servizi per il controllo relativi all'ordinanza antiprostituzione sono stati 1020 e le sanzioni per violazioni 24. Le attività della Municipale si sono integrate con il progetto Oltre la strada e i programmi di prima assistenza attivati in quest'ambito sono stati 36 nel 2013 (19 nel primo semestre del 2014), quelli di protezione e integrazione sociale 60 (27 nei primi sei mesi 2014).

Opposizioni: "Scarso coordinamento delle forze in campo"

Per il Movimento 5 stelle, il capogruppo **Marco Bortolotti** si è detto "deluso dal Piano non per i contenuti, ma per i modi, poiché non ragiona su fatti concreti ma per enunciazione di dati statistici. Inoltre, essendo più difficili da gestire, si ricorre ai volontari per la sicurezza in occasioni limitate, invece bisognerebbe partire dall'analisi delle forze in campo". E per **Mario Bussetti** "la protesta di Rete imprese è una conferma che quanto fatto in passato non è stato sufficiente e ha lasciato problemi che non vengono riconosciuti nel Piano dove, per altro, mancano indicazioni dei tempi di attuazione". Per **Giuseppe Pellacani** dell'Udc "serve un approccio nuovo che significa dichiarare guerra a tutti gli episodi criminali attraverso reale coordinamento delle forze di polizia, accordo con forze di sorveglianza di professionisti, collaborazione con i commercianti e uso mirato delle ordinanze". Per FI, il capogruppo **Andrea Galli** ha criticato l'odg della maggioranza e il Piano sicurezza. Ha quindi chiesto "come mai non ci sono pattuglie della municipale alla stazione dei treni", mentre ha detto che "non c'è la necessità di servizio aggiun-



tivo per quanto riguarda il controllo continuativo, per 24 ore al giorno, del territorio". Per **Adolfo Morandi** il Piano "ripercorre vecchi discorsi e introduce pochi elementi nuovi, per altro suggeriti in passato dal suo gruppo. Inoltre, occorre puntare di più sulle pattuglie a piedi". **Antonio Montanani** di Cambiamodena ritiene che "il vero problema non sia la mancanza di coordinamento ma l'esistenza di diverse forze di polizia che creano un dispendio di risorse e che come cittadini paghiamo nella fiscalità statale e in quella comunale. La sicurezza è legata allo sviluppo economico, creando sviluppo andrà meglio anche tutto il resto". La capogruppo di Per Me Modena **Adriana Quercè** ha parlato di "un impianto del Piano in continuità con il passato, che convince per l'idea larga delle politiche della sicurezza urbana, di politiche integrate e di una città che deve essere coinvolta". E il collega **Domenico Savio Campana** ha ricordato che "il concetto di sicurezza va ampliato alle condizioni di vita" e, in questo senso, ha sottolineato "l'importanza del ripristino dei quartieri e la necessità da far sentire accolti i migliaia di giovani nati in città da famiglie straniere".



TERME DELLA SALVAROLA

Via Salvarola, 137 - 41049 Loc. Salvarola Terme - Sassuolo - Tel. 0536 987.511 - Fax 0536 87.32.42/57.45.021
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2014
DAL 13 GENNAIO FINO AL 13 DICEMBRE

DAL 4 AGOSTO AL 25 OTTOBRE

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7,00 - 19,00
SABATO
7,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche
7,00-11,00 / 15,00-18,00

DAL 27 OTTOBRE AL 13 DICEMBRE

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8,00 - 17,30
SABATO
8,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche
8,00-11,00 / 14,00-16,30

Nella pausa pranzo il Poltizer e le insufflazioni si eseguono solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 13/12/2014.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

Centro Benessere e Riattivazione:

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. (0536) 987.530

DOCTOR IGLASS

059. 281718



CON LA POLIZZA CRISTALLI RIPARAZIONE SENZA PENSIERI

- RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PARABREZZA
- SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI
- SERVIZIO A DOMICILIO CON OFFICINA MOBILE
- OSCURAMENTO CRISTALLI

Modena: via Emilia Est, 1341

Carpri: Rotonda Dorando Pietri - Sassuolo: Via Pedemontana, 15

Telefono 059. 281718 - Fax 059.283127

modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

Onoranze Funebri **ROVATTI**

PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24

di Elio e Dott. Christian Rovatti

MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250
059 214640

Abitazione e Notturmo
335 6361212
335 6484648

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE
Concessionario dei Comuni di Modena e Formigine
www.rovatti.net

La certezza di un rapporto serio

IL GENERALE TOTA IN CONSIGLIO

Modena opportunità per l'Accademia Accademia opportunità per Modena



“Modena è un'opportunità per l'Accademia e l'Accademia lo è per Modena”: con queste parole il generale di divisione Giuseppe Nicola Tota ha concluso il suo intervento in Consiglio da comandante dell'Accademia, nella seduta in cui è stata trattata la delibera sui complessi militari.

Tota ha sintetizzato i passaggi principali del progetto già approvato dal Capo dello Stato Maggiore dell'Esercito. In primo luogo, l'Accademia ha acquisito la caserma Setti, l'ex deposito dell'Aeronautica militare, dove sarà spostato il Reparto supporti, attualmente presso la Fabrizi, mentre anche le attività ospitate alla Pisacane saranno spostate all'ex Aeronautica in modo da poter cedere tutta l'area della Pisacane. Stessa sorte spetta all'ex magazzino foraggi di Santa Caterina.

All'ex Aeronautica, dove sarà realizzato un maneggio all'aperto, saranno spostati i cavalli, che nel chiuso delle attuali scuderie in corso Canalgrande hanno manifestato problemi di salute. In questo modo, alla Fabrizi, al posto del grande galoppatoio

l'Accademia intende realizzare un'ampia palestra che potrà essere utilizzata in convenzione anche dalle strutture scolastiche della zona, e in luogo del maneggio più piccolo sarà ricavata un'aula magna in grado di ospitare tutti i 500 allievi. La Fabrizi inoltre ospiterà alloggi per gli ufficiali allievi, mentre l'area delle Scuderie resterà uno spazio multifunzionale e dimensionabile, quindi aperto a varie iniziative.

Alla caserma Setti sarebbero quindi concentrati il maneggio e gli armamenti.

“Questo – ha spiegato il generale – consentirebbe di avere meno vincoli nell'utilizzo del Palazzo Ducale” che resta il cuore dell'Accademia, ospitando gli uffici del comando, gli alloggi, il museo, la mensa, le aule universitarie e il Salone d'onore (che una volta realizzati gli interventi di ristrutturazione sarà di nuovo agibile), ma rappresenta anche la storia di Modena e un'opportunità, non solo per il turismo, ma anche per le migliaia di modenesi che numerosi hanno partecipato a tante iniziative che vi si sono svolte negli ultimi mesi”.

A sinistra in alto, la facciata di Palazzo Ducale sede dell'Accademia Militare; qui sopra, vista aerea di Modena con evidenziate le aree con impianti militari interessate dal Piano di riqualificazione e valorizzazione



Un accordo che consente di riqualificare e ampliare l'Accademia militare e, allo stesso tempo, di valorizzare e restituire alla città un'area come quella della Caserma Pisacane (ex Ottavo Campale). Lo prevede il Protocollo d'intesa tra Comune, Accademia militare e altri enti pubblici per la riqualificazione e valorizzazione di complessi militari di importanza storica monumentale il cui schema è stato presentato in Consiglio dall'assessore al Patrimonio **Gabriele Giacobazzi** ed è stato approvato con il voto a favore di Pd, Sel, Movimento 5 stelle, FI, CambiaModena e Udc; e l'estensione di Per me Modena e Nuovo Centro destra. Respinti, invece, due ordini del giorno del Movimento 5 stelle sui complessi militari. Il Protocollo di Intesa costituisce la base di lavoro per la definizione di un successivo Accordo di programma che favorirà, attraverso variazioni urbanistiche, la dismissione del patrimonio militare non più destinato ad attività dell'Ente e la riqualificazione dei complessi in uso. “Il Piano caserme – ha affermato il sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** – per l'ampiezza e la dislocazione delle aree coinvolte investe la politica urbanistica della città ed è la prova che possiamo tradurre riqualificazione e rigenerazione, elementi su cui ci siamo im-

pegnati negli indirizzi di Governo, in azioni concrete e di vasto respiro”. Oggetto di riqualificazione, trasformazione e nuova logica prevista dall'Amministrazione militare saranno l'Accademia militare in piazza Roma, le scuderie Ducali, la Caserma Fabrizi, con i relativi servizi, e i galoppatoi in Corso Canal Grande, e l'ex Deposito dell'Aeronautica di Modena in strada Minutara. Gli immobili in cui invece l'Amministrazione comunale potrà prevedere nuove destinazioni d'uso al fine di valorizzare per un più razionale utilizzo o una possibile dismissione sono la Caserma Pisacane (ex Ottavo Campale) in via Emilia Ovest, insieme all'area denominata “ex Campo scuola guida dell'Esercito” in via Rangoni, le ex Scuderie Ducali la Caserma Fabrizi e relativi servizi, e i galoppatoi di Corso Canal Grande 100, previo adeguamento di destinazioni d'uso, e il Magazzino foraggi Santa Caterina di via Santa Caterina 111. “Il percorso è ancora lungo – ha spiegato Giacobazzi – ma questo atto è decisivo perché per la prima volta viene sancito il recupero di un'area vastissima della città, oltre 185 mila metri quadrati, fino a oggi inaccessibile”. Per i complessi destinati a dismissione, il Comune si impegna ad adeguare i propri strumenti urbanistici per consentire

Come cambia la città “in divisa”

Protocollo tra Comune, Accademia militare e altri enti pubblici: primo passo per l'ampliamento dell'Accademia e la restituzione alla città della Caserma Pisacane (ex Ottavo Campale). Un Piano per le aree militari



le destinazioni urbanistiche ottimali. Il Ministero si impegna a riconoscere al Comune una percentuale del valore delle nuove potenzialità edificatorie e sulle aree cedute gratuitamente, l'Amministrazione eseguirà interventi per la realizzazione di unità residenziali private, convenzionate e destinate all'affitto, oltre che spazi per attività terziarie e di servizio. Per gli edifici in uso dall'Amministrazione militare destinati a riqualificazione il Comune si impegna a favorire le varianti necessarie e il Comando dell'Accademia militare sosterrà presso il Ministero l'obiettivo di investire prioritariamente nella valorizzazione di questi spazi la maggior parte delle risorse derivanti dalla dismissione degli altri compendi militari.



In alto, cadetti sfilano con la bandiera davanti a Palazzo Ducale; sopra, il generale Giuseppe Nicola Tota in Consiglio comunale

I Consiglieri ringraziano il generale Gli interventi dei gruppi sul Piano

Il via libera al Protocollo d'intesa è stato preceduto da un dibattito, nel quale la presidente del Consiglio **Francesca Maletti** e tutti i consiglieri hanno ringraziato il Comandante Giuseppe Nicola Tota per l'apertura alla città negli anni in cui è stato al comando. Per il Pd, **Grazia Baracchi** ha sottolineato “che è il primo gradino di un percorso verso un orizzonte di cambiamento dell'assetto urbanistico, con la restituzione di aree alla città”. **Caterina Liotti** ha parlato di “momento molto importante” e ha sottolineato “l'enorme miglioramento negli ultimi anni dei rapporti dell'Accademia con la città”. **Fabio Poggi** ha precisato come si tratti di una fase “ancora prettamente patrimoniale in cui si stanno solo creando le premesse per una variazione urbanistica, che è ancora da costruire”. Anche il capogruppo **Paolo Trande** ha ribadito che “il protocollo non rappresenta un'ipoteca per ciò che c'è da fare dopo in termini urbanistici, su cui discuteremo più avanti”. **Andrea Bortolamasi** ha annunciato voto favorevole del gruppo Pd alla delibera sottolineando le “positive ricadute che questo

dialogo tra le istituzioni porterà alla città”. **Antonio Montanini** di CambiaModena ha parlato di “rischio che il progetto dell'ex Ottavo campale rimanga sulla carta” e ha invitato a “trovare il modo di rendere fruibile il Palazzo Ducale”.

Secondo **Adriana Querzè** di Per me Modena “questo è il primo passo nella direzione di una variante urbanistica”. La consigliera ha proposto di “ragionare a 360 gradi sulla destinazione della Caserma Pisacane”.

Per FI, **Adolfo Morandi** ha parlato di “progetto ambizioso e utile per aprire maggiormente il Palazzo Ducale e di liberare risorse

per lo Stato dalla vendita di patrimonio pubblico”. **Andrea Galli** si è detto “estremamente contento di questo passaggio, perché si torna ad avere disponibilità di aree dismesse molto grandi”.

Per **Marco Cugusi** di Sel “il progetto di rigenerazione dell'ex Ottavo campale deve vedere il massimo coinvolgimento del Consiglio e di tutta la città anche prima dell'Accordo di programma”.

Luigia Santoro del Ncd ha espresso perplessità “sugli interventi mirati alla realizzazione di unità abitative alla ex Caserma Pisacane. L'area potrebbe essere ceduta in lotti per far cassa”.

Mario Bussetti ha precisato che, per il Movimento 5 stelle, “questo protocollo è una occasione”, ma “tutti parlano di partecipazione per poi non farla quando si arriva al momento giusto”.

Per **Giuseppe Pellacani** dell'Udc “si tratta di un'importante operazione, e di destinazione delle aree e densità abitativa si parlerà prossimamente”.

Salvatore Camporeale nuovo Comandante



Alla seduta dedicata al Piano caserme, ha partecipato anche il generale di divisione Salvatore Camporeale (nella foto), che qualche giorno più tardi, sabato 11 ottobre, è succeduto al generale Tota nel comando dell'Accademia Militare.

Dopo due anni di servizio a Modena – era arrivato a settembre 2012 nel difficile periodo del post sisma ed è stato presente durante l'alluvione dello scorso gennaio, per la quale i cadetti hanno prestato una fattiva collaborazione alla macchina dei soccorsi – il generale Tota ha salutato la città con una cerimonia nel Cortile d'onore del Palazzo Ducale, nella quale ha consegnato il tricolore dell'Accademia e il comando del reggimento allievi a Camporeale.

300 €* al mese tutto incluso

- Manutenzione ordinaria e straordinaria
- Assicurazione RCA, Furti e Incendio
- Bollo e Assistenza Stradale H24

NUOVO VIVARO
IMBATTIBILE, ANCHE NEI CONSUMI.

*Quel Vivaro Vivaro Edition 1.4 130CV 95km/h 27g. Offerta di noleggio a lungo termine Opel Renting. Tutto incluso: 40 mesi/150.000km totali, 4.800€ di anticipo. E canone comprende: finanziamento, manutenzione ordinaria e straordinaria, assicurazione RCA, furto/incendio, RCA, Kasko con franchigia 100%, Kasko con franchigia 500€, tassa di proprietà, immatricolazione, scanno stradale, gestione multe e sinistri, servizio clienti dedicato. Foto a titolo di esempio. Offerta valida fino al 30/11/2014, valore approvazione Opel Renting. Tutti gli importi si intendono IVA esclusa. Consumi ciclo combinato (l/100km): da 5,7 a 7,4. Emissioni CO₂ (g/km): da 149 a 195.

Wir leben Autos.

RENOSTAR

UNICA CONCESSIONARIA
OPEL
PER MODENA

NUOVA SEDE

Via R. Dalla Costa, 70 Modena
(Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)
Tel. 059 253050
Fax 059 252615

www.renostar.com
renostar@renostar.com

CENTRO SERVIZI RESIDENT

CAF FAMIGLIE - IMPRESE

Via Pelusia 219 - 41122 Modena Tel 059 36.51.58 Fax 059 36.83.295 Cell 366 58.28.046 mail caf@resident.it www.resident.it

CAF FAMIGLIA	ASSICURAZIONE	CAF IMPRESA
730 MOD. ISEE DA 35€ GRATIS	Casa DA 6,00 € mese	Contabilità S.r.l. DA 199 € mese
TASI GRATIS	Famiglia DA 6,00 € mese	Contabilità S.N.C. DA 115 € mese
TASI/IMU DA 10€	Impresa DA 29,90 € mese	Contabilità Minimi DA 65 € mese
UNICO PF DA 50€	Auto Pagamento mensile tasso 0	Buste paga DA 20 € mese

tramite il calcolo ISEE compila **GRATIS** la domanda presso i nostri uffici e ottieni così
SCONTO GAS DA 35€ A 318€ - SCONTO ENERGIA DA 72€ A 639€ all'anno
e se hai figli con 3 anni o meno o se hai 65 o più anni SOCIAL CARD 40€ periodici

CONTATTACI 059 36.51.58
caf@resident.it

I costi possono subire variazioni a seconda delle prestazioni o integrazioni richieste e alle modifiche del tariffario art. 49 del D.lgs 206/2005 Costi derivati e soggetti al D.L. n. 112 del 2008 del MEF e Dec. interministeriale 28 dicembre 2007 e D.L. n. 185/08, art. 3

Rotelle spettacolo con Irc 2014

Il 29 e il 30 novembre al Palasport di Modena torna International Roller Cup e affianca al pattinaggio artistico le discipline estreme acrobatiche di "Urban style" con campioni iridati dall'Italia e dal Mondo

PODISMO

Cittanova di corsa il 30 novembre

Scarpette ai piedi e gambe in spalla anche con la 22esima edizione della Corri Cittanova, che si svolgerà il 30 novembre 2014, con partenza dal Centro Modena Fiere, i padiglioni fieristici di viale Virgilio. Alle 9 di mattina c'è la partenza della corsa non competitiva che prevede cinque percorsi: di 2 - 4 - 8,6 - 13,5 e 20 chilometri. Subito a seguire, l'orario indicato è alle 9,05, parte la Corri Giovani, riservata a ragazzi dai 6 ai 17 anni e suddivisi per settore. Per informazioni si può consultare il sito internet www.circolocittanova.it

Il 29 e 30 novembre torna a Modena al Palasport la più grande competizione internazionale di rollersports, con i campioni iridati da tutto il mondo. Quattro le discipline che si contenderanno il trofeo Risport - International Roller Cup: accanto al pattinaggio artistico, il cuore storico della manifestazione, si sfideranno anche i concorrenti di Aggressive - InLine Vert, Freestyle e Streetboard. Tutte specialità urban style altamente spettacolari.

Quelle di Freestyle sono gare di agilità ed equilibrio a tempo di musica, con slalom, in equilibrio su una ruota sola, virtuosismi a gambe incrociate e fluidi cambi di direzione.

Acrobatiche e mozzafiato le competizioni di Aggressive: l'InLineVert utilizza rampe alte fino a 5 metri da terra, dalle quali gli atleti si tuffano per prendere la spinta e lanciarsi in vuoto, eseguendo trick acrobatici e rotazioni.

New entry del 2014 lo Streetboard: un misto tra snowboard e skateboard, con i piedi agganciati alla tavola, per compiere evoluzioni ancora più spericolate.

Domenica pomeriggio è di scena l'artistico. Fra i concorrenti di spicco, il neo campione del mondo Alessandro Amadesi, insieme a pattinatori iridati statunitensi, giapponesi e spagnoli. Durante il week-end si terranno a Modena anche gli stage di perfezionamento della Federazione italiana Hockey e pattinaggio: 200 fra i migliori atleti italiani avranno



CorriModena e CorriScuola per chi ama correre

Domenica 9 novembre ritorna la stracittadinà giunta alla 35esima edizione. Quattro distanze per un percorso che attraversa il centro e quattro parchi

Appuntamento domenica 9 novembre con la 35esima edizione della manifestazione podistica stracittadinà CorriModena, occasione di ritrovo e socialità all'insegna dello sport non competitivo. Confermata la formula organizzativa che ha incontrato nel corso degli anni sempre maggiori adesioni e successi con la partecipazione e il gradimento di migliaia di persone. La corsa, assolutamente non agonistica, prevede una quota d'iscrizione contenuta per agevolare la presenza



dei giovani e in particolare anche di scolari e studenti, che partecipano sempre numerosissimi alla CorriScuola che quest'anno arriva all'11esima edizione. Il percorso resta fissato su quattro distanze diverse e porterà i partecipanti oltre che nelle strade del centro storico ad attraversare anche quattro parchi cittadini. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a Aics, tel. 059 217497. La foto è tratta dalla pagina Facebook CorriModena e CorriScuola 2013.

la possibilità di perfezionarsi con i migliori maestri al Palamadiba, al Palaroller e al Palamolza.

Risport - International Roller Cup va in onda su Adrenaline, la trasmissione del canale Fox Sport dedicata agli sport estremi, che una settimana prima della competizione inizierà a trasmettere speciali, per poi mandare in onda approfondimenti su quanto accadrà a Modena il 29 e 30 novembre.

Sito Internet www.internationalrollercup.com

LA POLETTI E LE MOSTRE IN ITALIA



Con appuntamenti al sabato alle 17 la biblioteca Poletti riprende le presentazioni di mostre in corso in Italia, ospitando curatori e studiosi, per approfondire temi e personalità della storia dell'arte antica e moderna, e conoscere curiosità di importanti eventi espositivi.

L'8 novembre alla sala ex Oratorio al di Palazzo dei Musei si presenta la mostra della Galleria dell'Accademia di Firenze "La fortuna dei primitivi". Il 15, stesso luogo stessa ora, è la volta di "Manzù / Marino. Gli ultimi moderni" alla Magnani Rocca di Mamiano di Traversetolo (Pr). Info 059 2033372

ALLA DELFINI TRE LIBRI TRE AUTRICI

Sabato 15 novembre alle 17 alla Biblioteca Delfini tre autrici in zona Golden con i loro libri: Giuliana Altamura, Paola

Cereda e Raffaella Silvestri, presentano rispettivamente Corpi di Gloria (Marsilio 2014). Se chiedi al vento di restare (Piemme 2014) e La distanza da Helsinki (Bompiani 2014). Ingresso libero.

RASSEGNA ALLA SALA TRUFFAUT

Riusciranno i nostri eroi, i nuovi autori del cinema italiano incontrano il pubblico; Modern Classics, grandi film restaurati; Incontri con gli autori: Gianni Amelio, Davide Ferrario, Gianfranco Pannone, Marco Bonfanti; Kino Club, il piacere del visibile; L'Italia si racconta, il documentario in sala; Schermi e palcoscenici, dalla parola all'immagine; Spazio aperto, inediti e riscoperte. Sono i titoli delle rassegne della Sala Truffaut di via degli Adelardi 4. Info: tel. 059 236 288 - www.circuitocinema.mo.it/salatruffaut



7.8.NOVECENTO DAL 14 AL 16 NOVEMBRE A MODENA FIERE

Espongono oltre 250 antiquari

Modena dal 14 al 16 novembre ritorna capitale dell'antiquariato con la ventottesima edizione di 7.8.Novecento a ModenaFiere. Su 15mila mq di esposizione oltre 250 antiquari italiani e stranieri proporranno statue antiche, son tuosi mobili del 700, gioielli, arredi per la casa e il giardino, suppellettili di uso comune. Non mancheranno pezzi d'alto antiquariato, ma si potranno trovare anche stand con complementi d'arredo ispirati all'estetica d'avanguardia del '900.



Ci saranno stand dedicati ai libri e alle stampe introvabili altrove, dalle origini ai giorni nostri: da Durer a Picasso, incisioni d'autore e antiche carte geografiche. Inoltre, la mostra "Il neorealismo magico di Ugo Celada da Virgilio", che raccoglie oltre 30 tele del grande artista che ha riunito in sé - e superato - la Metafisica, il Realismo Magico, la Nuova Oggettività e l'intero Novecento. Per informazioni tel. 059/848380; sito internet www.7-8novecento.it

NET GARAGE, CORSI D'INFORMATICA

Con "Internet 101" a scuola di computer

Al My Net Garage in via degli Adelardi 4, al Net Open Source in via Barchetta 77 e al Net Garage 2.0 al Windsor Park in via S. Faustino 155 continua "Internet 101", i corsi promossi da Comune e Civibox: dall'informatica per over 55 ai software di post produzione. Otto lezioni di due ore ciascuna due volte a settimana, dedicate all'uso di base del pc, alla navigazione in Internet, alla videoscrittura. Iscrizioni alla segreteria Rete Net Garage, via degli Adelardi 4, lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19 (tel. 059 2034844 o 334 2617216 - www.civibox.it).



MIGRAZIONI, INCONTRI A CAMINANTES

All'Istituto Sacro Cuore di Modena c'è "Caminantes", ciclo di incontri aperti a tutti sulla immigrazione al teatro di viale Storch 249 per conoscere, riflettere e comprendere. Appuntamenti alle 10 il 3, 6, 12 e 13 novembre. Il 15 sempre alle 10 tavola rotonda su "Arrivi, passaggi, integrazioni delle popolazioni che fuggono". www.sacrocuoremodena.it

AUTUNNO IN CENTRO STORICO

Con Modenamoremio per scoprire il centro storico d'autunno. Fino a domenica 30 novembre caldarroste in Piazza Matteotti, largo Porta Bologna e largo San Francesco. In tutti i weekend di novembre torna "L'Angolo della delizia", con dolci, piadine, ciambelle, crêpes e croccante in Piazza Matteotti, dove, per i più piccoli ogni giovedì dalle 15.30 alle 19.30, c'è animazione con spettacoli di magia, bolle, laboratori, ministorie e sketch. www.modenamoremio.it

OCCUPAZIONE E IMPRENDITORIALITÀ

Con Imprendocoop formazione e servizi

Un percorso formativo di alto livello, premi in denaro, assistenza, consulenza e servizi gratuiti per un anno. Sono gli strumenti che Confcooperative Modena e Democenter-Sipe mettono a disposizione di persone interessate a creare nuove cooperative. Il progetto, che si chiama Imprendocoop, gode del patrocinio e sostegno del Comune di Modena ed Emil Banca. La raccolta delle candidature termina il 15 novembre. Informazioni on line sui siti internet: www.modena.confcooperative.it; www.democentersipe.it



imprendocoop
PER COOPERATIVE E NUOVA INNOVAZIONE

www.imprendocoop.it

www.democentersipe.it

www.confcooperative.it

www.modenamoremio.it

www.civibox.it

www.confcooperative.it

www.democentersipe.it

www.confcooperative.it

Unioncasa
Cooperativa Edilizia

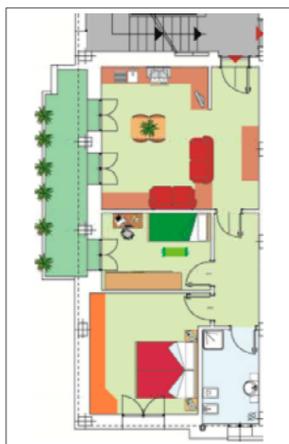


CONF COOPERATIVE
CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE



Modena PEEP SAN DAMASO via Scartazzetta

Palazzina di 12 alloggi a prezzi convenzionati - **Ultime Soluzioni Disponibili**



ALLOGGIO CON SOFFITTA E GARAGE
102 mq - Euro 167.000 iva esclusa



ALLOGGIO CON SOFFITTA E GARAGE DOPPIO
170 mq - Euro 278.000 iva esclusa



ALLOGGIO CON SOFFITTA, GARAGE E GIARDINO
90 mq - Euro 149.000 iva esclusa

La tua casa: in Cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano - tel. 059 384663 fax 059 384653
tutti i giorni orario d'ufficio - info@unioncasa.it - www.unioncasa.it

NUOVA AUTOFRANCE

VENDITA E ASSISTENZA



NUOVA PEUGEOT 308 SW
DESIGNED FOR i-SENSATIONS



Nuovi motori Euro 6 BlueHdi e PureTech

PEUGEOT riceve TOTAL. Valori massimi ciclo combinato, consumi: 5 l/100 km, emissioni CO₂: 115 g/km.

Da 199 € al mese

Informati su 308perTE.it

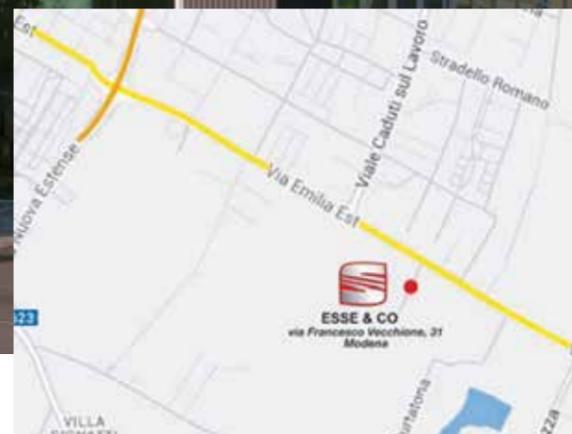
La nuova Peugeot 308 SW è nata per farti provare grandi sensazioni. Fuori, linee lunghe e slanciate. Dentro, il Peugeot i-Cockpit[®], per una rivoluzionaria Driving Experience, il "Magic Flat", sistema di abbattimento rapido dei sedili con bagagliaio fino a 1660 dm³. Sceglila con i motori di ultima generazione Euro 6: BlueHdi 1.6 120 CV, record per minor consumi nel segmento con 3,2 l/100 km, e benzina PureTech Turbo 110 e 130 CV. L'Auto dell'Anno ora è anche Station Wagon.

TAN fisso 2,99% - TAEG 4,45% - Formula Peugeot i-Move. Nuova Peugeot 308 SW Active 1.6 HDi 92CV FAP[®] Offerta valida con permuto a rottamazione di vetture non Peugeot: prezzo promo € 20.028, IVA e MSS incl. (IPT escl.). Dopo 3 anni si sceglie se sostituire, tenere o restituire l'auto. Esempio di finanziamento: anticipo € 5.100, Imposta sostitutiva in misura di legge. Spese incasso mensili € 3,50. Importo totale credito € 15.278. Spese pratica € 350. Importo totale dovuto € 16.453,82. 35 rate mensili da € 198,56 + rata finale denominata Valore Futuro Garantito da € 10.944,22. Rata mensile comprensiva dei servizi: facoltativi Efficiency (Manutenzione Crid. Program. ed estensione di garanzia 36 mesi/45.000 Km, importo mensile € 12,00) e Relex (Antifurto comprensivo di Polizza Furto e incendio - Prov. VA, importo mensile servizio € 24,50). Scade il 30.11.14. Info europee di base sul credito ai consumatori c/o le Concessionarie. Salvo approvazione Banque PSA Finance Succursale d'Italia.



PEUGEOT

Esse & Co. Modena



SEAT



LEON ST
Per quelli che vedono
sempre il bagagliaio
mezzo pieno.

TECHNOLOGY TO ENJOY



FARI FULL LED | BAGAGLIAIO DA 587 LITRI - ESPANDIBILI FINO A 1.170 LITRI | SISTEMA MULTIMEDIALE TOUCHSCREEN CON NAVIGATORE

**Tua a 16.400€ o 199€/mese in 60 mesi TAN 2,99% TAEG 4,96%.
Adesso anche con Navigatore in omaggio.*
DA OGGI DISPONIBILE ANCHE A METANO**

SEAT è un marchio Castrol EXPLORE Professional. Contattaci al 800.100.300. SEGUI SU FACEBOOK, TWITTER, INSTAGRAM, PINTEREST SEAT-ITALIA.IT

Prezzo promozionale valido per Leon ST 1.3 TSI REFERENCE 86 CV (chiavi in mano IPT esclusa). Esempio finanziamento: Anticipo € 5.323,00 + Spese istruttoria pratica € 200. Finanziamento di € 11.078 in 60 rate da € 189,01. 1 anno di assicurazione incendio e furto (pacchetto First Tri) in omaggio. Interessi € 843,60. TAN 2,99% fisso, TAEG 4,96%, importo totale del credito € 13.078. Spese di incasso rata € 3/mese, costo comunicazioni periodiche € 1/anno, importo di bolli/sostituti € 27,69 (come per legge addebitata sulla prima rata. Importo totale dovuto dal richiedente € 12.553,29). Gli importi di fin qui indicati sono da considerarsi IVA inclusa (se prevista). Informazioni europee di base (Foglio Informativo) e condizioni assicurative disponibili presso le Concessionarie SEAT. Salvo approvazione SEAT Financial Services. Servizio incluso: 2 anni di garanzia aggiuntiva oppure 40.000 km. Offerta valida sino al 31/12/2014, grazie al contributo delle Concessionarie aderenti all'iniziativa e fino ad esaurimento auto in stock. Consumo di carburante (litri/100km): urbano/extraurbano/combinate (l/100km): 6,5/4,4/5,2; emissioni di CO₂ (g/km): 119. L'immagine è puramente indicativa. *Solo per versioni Style e FR.

Esse & Co.
Divisione di MPS Car Modena Srl

Via F. Vecchione, 90 ang. Via Emilia Est Modena
Loc. Fossalta - Tel. 059.2863533 • www.esse-co.it

Seguici su Facebook: facebook.com/EssecodivdiMpsCarModena